CHINESE BAPTIST CHURCH
OF ORANGE COUNTY

橙縣華人浸信會

國語堂崇拜

2024年8月18日

2024 Church Theme

教會年度主題

“扎根門徒生命
結出聖靈果實”

CALL TO WORSHIP

宣召經文

2024年教會主題經文

約15:4-5

4. 你們要常在我裡面，我也常在你們裡面，
枝子若不常在葡萄樹上，自己就不能結
果子，你們若不常在我裡面，也是這樣。

5. 我是葡萄樹，你們是枝子，常在我裡面的，
我也常在他裡面，這人就多結果子，因為
離了我，你們就不能作什麼。

OPENING PRAYER

禱告

SINGSPIRATION

詩歌頌讚

主！我高舉祢聖名

主！我高舉祢聖名，
主！我深愛稱頌祢名，
我甚欣慰祢愛我，
我甚欣慰祢救贖我，
祢從天上降世間指引我路：

在世間被釘十架，
我罪得贖；
從十架到墳塋，
從墳塋升回天，
主！我高舉祢的名。

主！我高舉祢聖名，
主！我深愛稱頌祢名，
我甚欣慰祢愛我，
我甚欣慰祢救贖我，
祢從天上降世間指引我路：

在世間被釘十架，
我罪得贖；
從十架到墳塋，
從墳塋升回天，
主！我高舉祢的名。

进入祢的同在

让我进入主祢的同在

我与众天使围绕宝座敬拜

喔 让我进入主祢的同在

我要单单敬拜祢耶稣

我要敬拜,敬拜, 敬拜我的主

我要敬拜,敬拜, 敬拜我的主

我要跪下,跪下, 在祢宝座前

我要跪下,跪下, 在祢宝座前

让我进入主祢的荣耀

我在你圣洁光中被祢得着

喔！让我进入主祢的荣耀

我要单单为主祢而活

颂赞荣耀, 荣耀, 荣耀归羔羊

颂赞荣耀, 荣耀, 荣耀归羔羊

颂赞圣洁, 圣洁, 圣洁的真神

颂赞圣洁, 圣洁, 圣洁的真神

让我进入主祢的同在

我与众天使围绕宝座敬拜

喔 让我进入主祢的同在

我要单单敬拜祢耶稣

我要敬拜,敬拜, 敬拜我的主

我要敬拜,敬拜, 敬拜我的主

我要跪下,跪下, 在祢宝座前

我要跪下,跪下, 在祢宝座前

让我进入主祢的荣耀

我在你圣洁光中被祢得着

喔！让我进入主祢的荣耀

我要单单为主祢而活

颂赞荣耀, 荣耀, 荣耀归羔羊

颂赞荣耀, 荣耀, 荣耀归羔羊

颂赞圣洁, 圣洁, 圣洁的真神

颂赞圣洁, 圣洁, 圣洁的真神

求主充滿我

主 我來尋求祢的面

求祢充滿我 來充滿我

主 我渴慕祢的同在

求祢潔淨我 來充滿我

耶穌,耶穌, 耶穌,耶穌,

祢的寶血洗淨我

耶穌,耶穌, 耶穌,耶穌,

祢以恩典為我冠冕

主 我來尋求祢的面

求祢充滿我 來充滿我

主 我渴慕祢的同在

求祢潔淨我 來充滿我

耶穌,耶穌, 耶穌,耶穌,

祢的寶血洗淨我

耶穌,耶穌, 耶穌,耶穌,

祢以恩典為我冠冕

愛, 喜樂, 生命

時空不能 隔絕祂的愛，

因祂愛我直到萬代，

世界不能 阻擋祂的愛，

因祂愛我永不更改。

祂的愛勝過死亡陰霾，

祂的愛驅走憂愁悲哀。

讓主愛澆灌我的心，

喜樂泉源湧自心底，

憂愁不再，
我們有喜樂的生命。
讓主愛充滿我們的心，
生命火花揚自心底，
淚水不再，
我們有永恆的生命。

時空不能 隔絕祂的愛，

因祂愛我直到萬代，

世界不能 阻擋祂的愛，

因祂愛我永不更改。

祂的愛勝過死亡陰霾，

祂的愛驅走憂愁悲哀。

讓主愛澆灌我的心，

喜樂泉源湧自心底，

憂愁不再，

我們有喜樂的生命。

讓主愛充滿我們的心，

生命火花揚自心底，

淚水不再，

我們有永恆的生命。

Pastoral Prayer

牧禱

Family News

家訊

為加強教會網站上奉獻的安全，您需要先輸入密碼(請向同工或者楊牧師索取)，然後輸入名字、電郵、是否是會員，再依提示選擇即可完成。教堂內，請將支票或現金置於奉獻箱內。

網上及教堂奉獻

代禱事項:

- 兒童传道的聘請及教會各樣事工;
- 身體有軟弱、有疾病的弟兄姐妹被主扶持、醫治、安慰;
- 弟兄姐妹能積極參加小組團契,在小組中操練彼此相愛、彼此扶持、彼此饒恕等功課。

本期主日學

July7-Sep 22, 2024

1. 基督教護教學	Steve Lin
2. 腓立比書	Jian Lai
3. 但以理書	Chi Yang
4. 初信造就	Esther Yuan
5. 從舊約看神的救贖:申命記,約書亞記	Tai Hwa
6. 基要真理/受洗及會員班	Derek/William

長老執事候選人提名

邀請正式會員提交執事和長老候選人提名, 表格在走廊拿取, 可將提名表提交給任何一位牧師或長老, 截止日期 8 月 31 日。

征招兒童Blast 事工義工：

服事每月第 2 及第 4 個周五晚上： 7 :30 p m-9:00 p m（2024-25 學年） 如果您有心服事，將於九月份開始, 請聯繫 Eugene Kim傳道。

美加華人浸信會聯會第22屆雙年會:

時間：2024年9月16日 至19日
中文主題講員：洪予健牧師/博士
地點：洛杉磯國語浸信會
註冊及更多資訊，請上網查看:
https://chinesebaptists.org/conf2024

本月午餐服事安排：

8月18日：Derek/Steve's class;

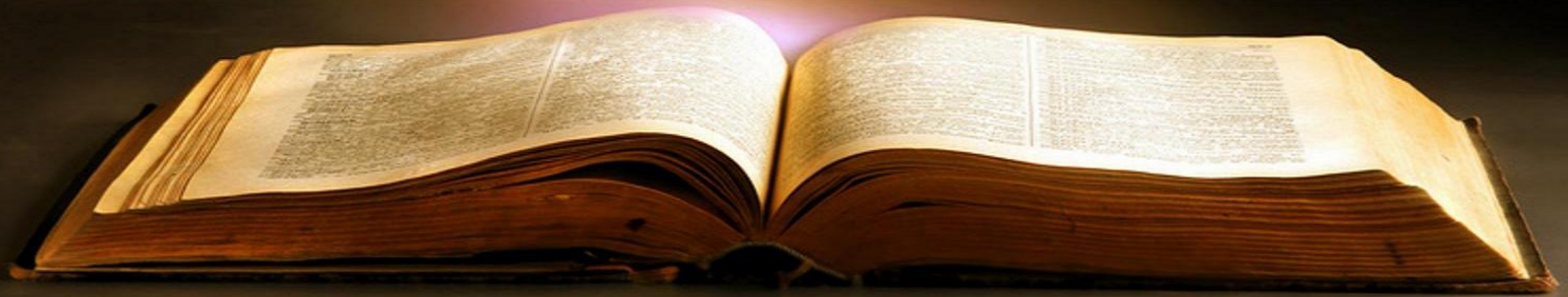
8月25日：Jian/Esther’s class;

11:45am負責：擺放桌椅，分飯，收費，飯後涮洗鍋盆，收起桌子（椅子排好，西班牙語教會將在4點聚會使用），倒垃圾等等。

Scripture

讀經

弗1:15-23



15. 因此，我既聽見你們信從主耶穌，
親愛眾聖徒，
16. 就為你們不住的感謝神，禱告的
時候，常提到你們，
17. 求我們主耶穌基督的神，榮耀的
父，將那賜人智慧和啟示的靈賞
給你們，使你們真知道他，

18. 並且照明你們心中的眼睛, 使你們知道他的恩召有何等指望, 他在聖徒中得的基業有何等豐盛的榮耀；
19. 並知道他向我們這信的人所顯的能力是何等浩大，
20. 就是照他在基督身上所運行的大能大力, 使他從死裡復活, 叫他在天上坐在自己的右邊，

21. 遠超過一切執政的、掌權的、有能的、主治的，和一切有名的，不但是今世的，連來世的也都超過了。
22. 又將萬有服在他的腳下，使他為教會作萬有之首。
23. 教會是他的身體，是那充滿萬有者所充滿的。

Sermon信息

“新生命，新關係”

—將萬有服在祂的腳下！

楊保羅牧師

以弗所書

THE BOOK OF

EPHESIANS

新生命，新關係！

—將萬有服在祂的腳下！

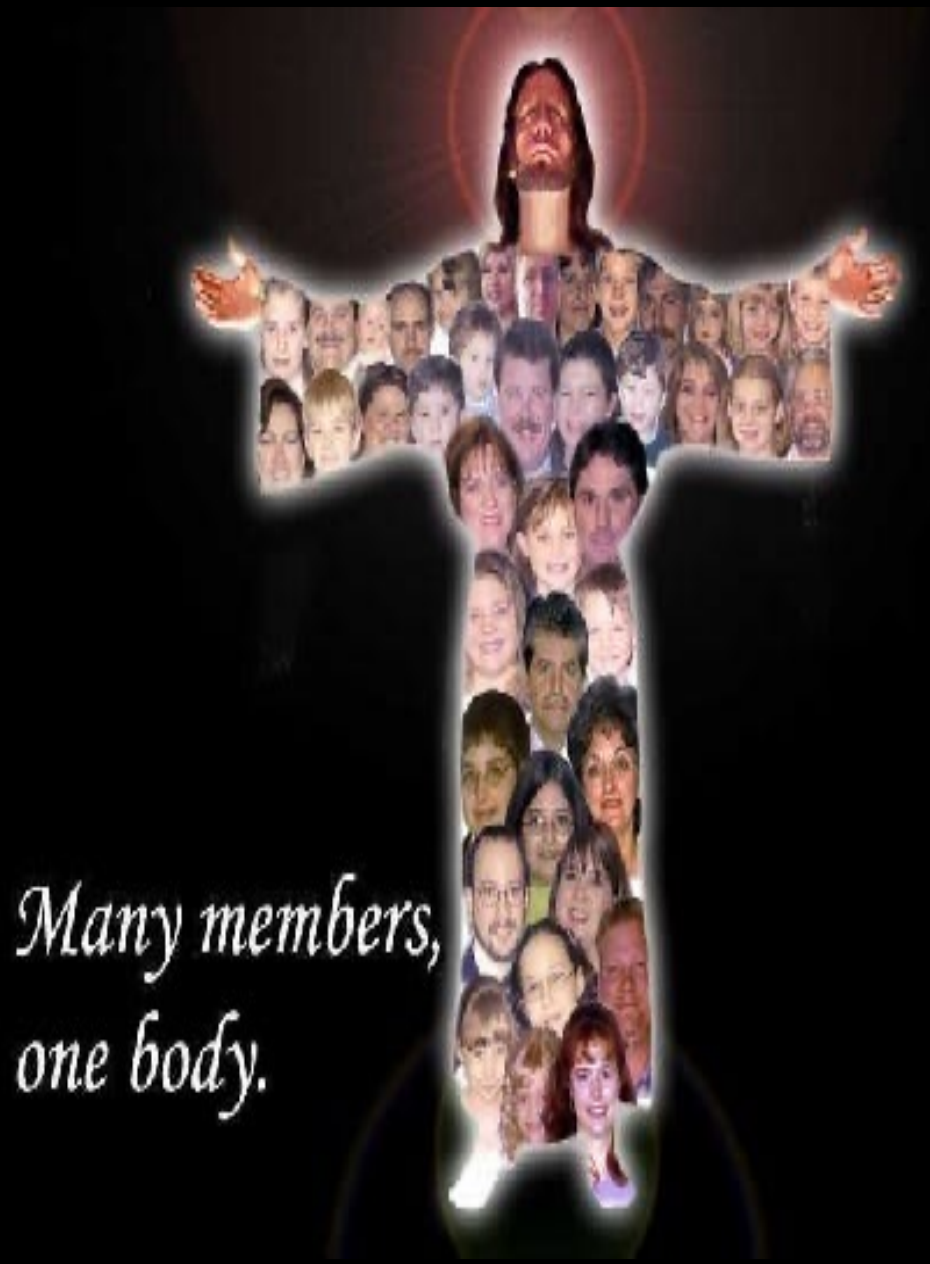
20 就是照祂在基督身上所運行的大能大力，使祂從死裡復活，叫祂在天上坐在自己的右邊。

21遠超過一切執政的、掌權的、有能的、主治的，和一切有名的，不但是今世的，連來世的也都超過了。

“你們不必代表我向神禱告了，相反，我希望和你們一起祈禱。”

- Hans and Enid的故事

22又將萬有服在祂的腳下，使祂為教會作萬有之首(κεφαλή 頭)，



教會是聖殿：基督耶穌是房角石；

教會是新娘：基督耶穌是新郎；

教會是枝子：基督耶穌是葡萄樹；

教會是身體：基督耶穌是頭；

23 教會是祂的身體(σῶμα), 是那充滿(πληρόω 動)萬有者所充滿(πλήρωμα 名)的。

23 Which is his body, the fullness of him who fills all in all.

–ESV

23 教會是祂的身體, 是祂的豐盛完滿, 祂就是那位以各樣方式充滿萬有的。

-新漢語譯本

“這是教會最高的榮耀:神的兒子在與我們結合之前,在某種程度上認為祂自己是不完全的。”

—加爾文

回應詩歌

愛, 喜樂, 生命

愛, 喜樂, 生命

時空不能隔絕祂的愛，

因祂愛我直到萬代，

世界不能阻擋祂的愛，

因祂愛我永不更改。

祂的愛勝過死亡陰霾，

祂的愛驅走憂愁悲哀。

讓主愛澆灌我的心，

喜樂泉源湧自心底，

憂愁不再，

我們有喜樂的生命。

讓主愛充滿我們的心，

生命火花揚自心底，

淚水不再，

我們有永恆的生命。

New Friends

新朋友介紹

DOXOLOGY

三一頌

讚美真神萬福之根
世上萬民讚美主恩
天使天軍讚美主名
讚美聖父聖子聖靈
阿們!

Benediction

祝禱